



*Consolato Generale d'Italia*

*Osaka*

**OUTLINE FOR STUDY VISA APPLICATION**  
**- PROFESSIONAL TRAINING SCHOOL -**  
**就学ビザ申請要綱**  
**- 職業訓練校 -**

**Jurisdictional area ・ 管轄地域**

This Consulate General covers: Aichi, Ehime, Fukui, Fukuoka, Gifu, Hiroshima, Hyogo, Ishikawa, Kagawa, Kagoshima, Kochi, Kumamoto, Kyoto, Mie, Miyazaki, Nagasaki, Nara, Oita, Okayama, Okinawa, Osaka, Saga, Shiga, Shimane, Tokushima, Tottori, Toyama, Wakayama, Yamaguchi

当館の管轄地域は以下の府県です：愛知、愛媛、福井、福岡、岐阜、広島、兵庫、石川、香川、鹿児島、高知、熊本、京都、三重、宮崎、長崎、奈良、大分、岡山、沖縄、大阪、佐賀、滋賀、島根、徳島、鳥取、富山、和歌山、山口

**Qualification ・ 申請資格**

Over 18 years old applicant, resident in our jurisdiction, who desires to participate in a professional training course and has already completed the basic study of the same field in the country of origin

当館の管轄地に居住する18歳以上の専門学校への留学希望者で、日本ですでに同じ専門分野の基礎課程を修了している者

**Typology of courses ・ 対象校および対象コース**

Private full-time training school with regional accreditation (except AFAM)

州の認可を受けた全日制の民間職業訓練校（AFAM校をのぞく）

**Necessary documents ・ 必要書類**

- (1) Visa application form TYPE D NATIONAL VISA (Form available in "Forms")  
長期（91日以上）Dタイプの所定のビザ申請書（記入はローマ字で）

- (2) 1 color photo (white background 35 x 45 mm taken within last 6 months) attached on the Application form  
カラー証明写真（35 x 45 mm、背景は白、6か月以内の撮影）1枚——申請用紙に貼付のこと
- (3) Passport valid for at least 3 months after visa expiry date and at least with 2 blank pages, and its copy  
パスポート（ビザ失効日より3ヶ月以上の有効期間と未使用のページが2ページ以上残っているもの）とそのコピー
- (4) - Residence certificate issued in 1 week and Family register for Japanese applicant  
- Japanese residence card and its copy (both sides) for non-Japanese applicant  
- 日本国籍保有者： 戸籍謄本と発行後1週間以内の住民票  
- 日本以外の国籍の保有者： 在留カードとその両面のコピー
- (5) Certificate of enrolment duly signed by the President or his/her acting of the school, with information on the course (details of the program and duration of the course: from ... to ...), with signer's identity (full name and title) specified clearly and printed on an official letterhead of the school  
入学許可書（授業内容と期間が明記され、レターヘッドに印刷されたもの。校長の署名がある正式なものが必要です）
- (6) Proof of regional accreditation to manage professional training courses  
職業訓練校として州に認可されていることを証明する書類
- (7) Diploma of training courses of the same field acquired in the country of origin  
日本で同じ分野の専門教育を修了したことを証明する書類
- (8) Statement about the availability in Italy of a suitable accommodation: rental contract, invitation letter by host family (Form available in "Forms") or proof of reservation by a residence (= apartment type hotel for long stay), university dormitory or residential college  
住居に関する書類（賃貸契約書、寮などの入居証明書、ホームステイ先からの当館所定の受け入れ承諾書、など）
- (9) Proof of economic means:  
- if you're financed by yourself: Own updated bank account book with stable and sufficient balance in last few months;  
- if you're financed by your parent: Guarantee letter (Form available in "Forms") by a parent duly signed and with his/her registered seal, accompanied by a seal certificate, guarantee's bank account book with stable and sufficient balance in last few months and copy of his/her passport;  
- Certificate of fellowship in English, if you have.
- 留学資金の証明：  
- 自己資金の場合： 資金の入っている銀行口座（過去数カ月にわたり安定した資産状況が確認できるもの）の通帳  
- 親が資金提供し、保証人になる場合： 所定の保証書、実印登録証明書、資金の入っている保証人名義の銀行口座（過去数カ月にわたり安定した資産状況が確認できるもの）の通帳、保証人のパスポートのコピー  
- 奨学金を受給している場合： 英文奨学金発給証明書

(10) Contract of the overseas travel insurance with unlimited coverage for medical expenses for whole duration of the stay in Italy

滞在の全期間をカバーする、医療費の項目が無制限の海外傷害保険の契約書

(11) Application fee - NO CREDIT CARD (Cash only in Yen)

申請料（現金にてお支払ください）

(12) Regular size ordinary envelope with Yen 575 postage attached

普通定型封筒に575円分の切手を貼ったもの

### **Attention**・注意事項

- For Visa application, it is necessary to get an appointment.  
ビザ申請は予約制です。
- The application should be presented not later than 3 weeks prior to the planned departure date.  
申請は出発予定日の3週間前までにおこなってください。
- The documentation should be original and without translation in Italian language if not specified differently.  
「コピー」または「コピー可」の記載がないかぎり、原本が必要です。特に指定がないかぎり翻訳の必要はありません。
- Additional documents could be requested.  
追加書類を求められる場合があります。
- Incomplete documentation will not be accepted.  
必要書類がそろっていない場合、申請は受理されません。
- There is no guarantee for Visa issuing even if the documentation is complete.  
申請が受理されても、ビザが発給されない場合があります。